



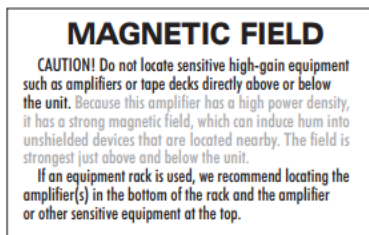
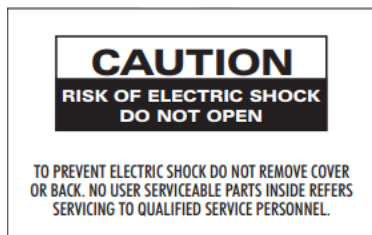
**Динамики профессиональные активные**  
**Модели iSOUND8, iSOUND10,**  
**iSOUND12, iSOUND15**

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если Вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом.  
Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь усилителем в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если Вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении **ВКЛЮЧЕНО**.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не снимайте крышку (или заднюю часть). Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному обслуживающему персоналу.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя и влаги. Электрическое оборудование НИКОГДА не должно храниться или храниться во влажной среде.



Этот символ, где бы он ни появлялся, предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного опасного напряжения внутри корпуса устройства, которое может иметь достаточную величину для риска поражения электрическим током.



Этот символ, где бы он ни появлялся, предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию (обслуживанию) в литературе, прилагаемой к данному устройству.

## ВВЕДЕНИЕ

iSound 10 - это мультимедийная цифровая активная акустическая система нового поколения. В кабинетах используется современная технология литого композитного формования, создавая не только стильный внешний вид, но и идеальную физические характеристики. iSound 10 оснащен новейшим высокопроизводительным цифровым усилителем BIEEMA, обладающим точным, чистым и насыщенным звуком. Акустическая система оснащена функциями Bluetooth, USB, SD, TF, а также радиоприемником с цифровым дисплеем и пультом дистанционного управления. iSound 10 может работать с MAC, ПК, APPLE и ANDROID или другими интеллектуальными устройствами, что позволит вам наслаждаться музыкой высокой четкости, используя беспроводное подключение. Дополнительная возможность подключения микрофонов также позволяет петь ваши любимые песни.

iSound 10 - многофункциональная активная акустическая система. Она отвечает требованиям конечных пользователей, особенно для тех, кто применяет звукоусиление малого и среднего размера. Многофункциональный, компактный корпус, малый вес, высокая мощность, отличное качество звука и портативность - это, без сомнения, лучший выбор для любителей музыки.

## ПРИМЕНЕНИЕ

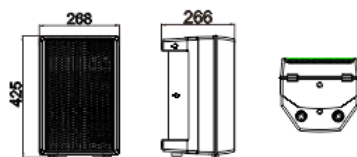
- Система звукоусиления для любых смартфонов.
- Домашние развлечения.
- Караоке.
- Малые и средние мобильные события.
- Постоянная установка звуковой системы.

## ОСОБЕННОСТИ

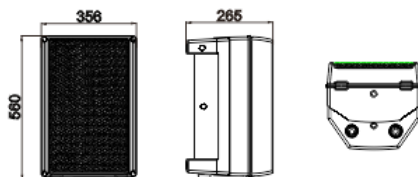
1. Микрофонные входы
2. Устройство "все в одном", простота в обращении
3. Опциональный аудиовход Walkman, USB, MP3, DVD, VCD, CD и тому подобное.
4. Входы Bluetooth, USB, SD, TF и радиоприемник с цифровым дисплеем и пультом дистанционного управления.
5. HiFi усилитель.
6. Оригинальный чип M65831 производства Mitsubishi (Япония) для цифровой реверберации.
7. 1-дюймовый компрессионный драйвер и 8-дюймовый высокопроизводительный драйвер среднего уровня.

## КОНФИГУРАЦИЯ ДИНАМИКОВ СЕРИИ iSOUND

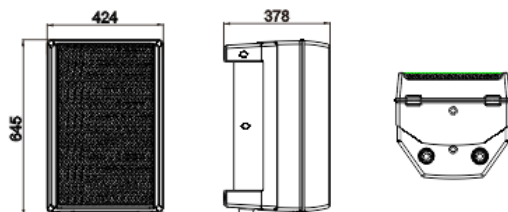
iSOUND8



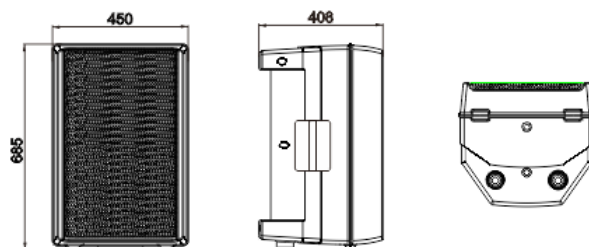
iSOUND10



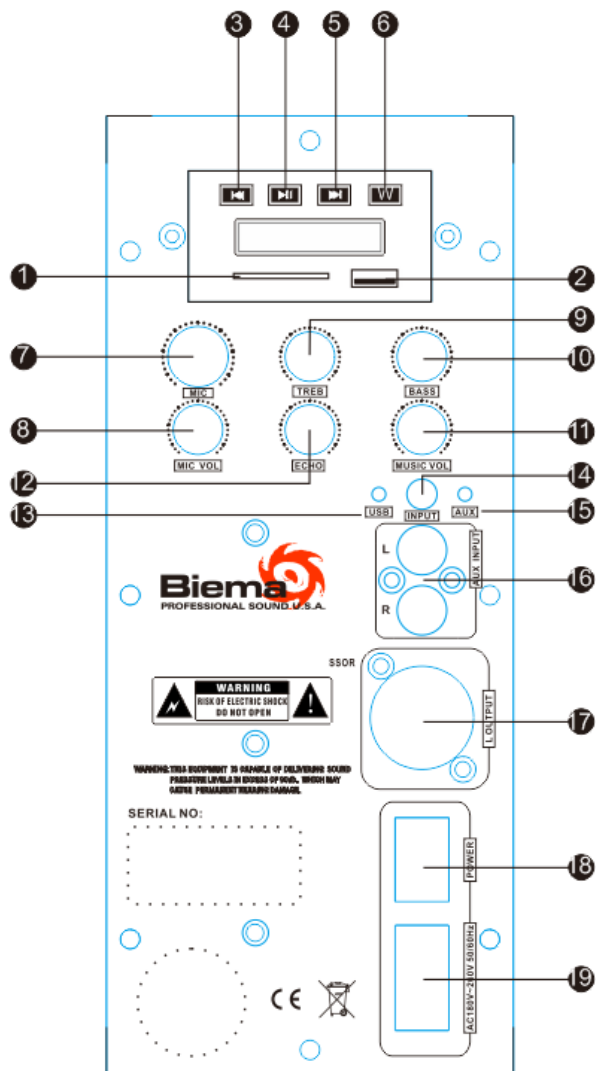
iSOUND12



iSOUND15



## ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ B2-108POWER/B2-110POWER



1. Вход SD MMC
2. Вход USB
3. Предыдущая песня или предыдущая FM-станция, либо уменьшение громкости.
4. Воспроизведение/пауза либо автопоиск FM.

5. Следующая песня или следующая FM-станция, либо увеличение громкости.
6. Выбор входа USB, SD, LINE, FM, BLUETOOTH.
7. Вход микрофона.
8. Настройка громкости микрофона.
9. Настройка уровня высоких частот.
10. Настройка уровня низких частот.
11. Настройка громкости музыки.
12. Настройка реверберации микрофона
13. Индикатор входа USB.
14. Переключатель входного сигнала
15. Индикатор входа усилителя AUX.
16. Входной разъем RCA усилителя AUX
17. Выход мощности левого канала XLR.
18. Выключатель питания
19. Разъем подключения питания AC 220В.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

MODEL	iSOUND8	iSOUND10	iSOUND12	iSOUND15
Диапазон частот	80Hz-18KHz	75Hz-18KHz	65Hz-18KHz	60Hz-18KHz
Компоненты	BML-T801;BMH-A2S	BML-T1001;BMH-A3S	BML-T1206;BMH-A4S	BML-T1506;BMH-A5S
Угол направленности	H100°XV60°	H90°XV60°	H80°XV40°	H80°XV40°
Импеданс	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Номинальная мощность (AES)	200W	300W	400W	450W
Пиковая мощность	300W/5 мин	300W/5 мин	700W/5 мин	900W/5 мин
Чувствительность	94dB(1W/1м)	95dB	97dB	98dB
Максимальный уровень звукового давления	117db/123db(пик)	120dB/126db(пик)	123dB/129db(пик)	125dB/131db(пик)
Разъем	2xNL4R speakon	2xNL4R speakon	2xNL4R speakon	2xNL4R speakon
Габариты	266x268x425 mm	356x265x560 mm	424x378x645 mm	450x408x685 mm
Вес, нетто/брутто	5.0кг/6.8кг	12.5кг/14.5кг	17.0кг/21.0кг	25.0кг/28.5кг

**Аксессуары:** Шнур питания, РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В целях улучшения качества продукции, характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без уведомления.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Устройство отвечает утвержденным образцам и требованиям стандартов: Декларация соответствия ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Директивы 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС. Маркирование устройства: модели, торговой марки, знаком соответствия ТР ТС производится на потребительской упаковке. Гарантийные обязательства отвечают Закону РФ «О защите прав потребителей». В соответствии с «Постановлением Правительства от 19 января 1998 года №55» музыкальные инструменты относятся к технически сложным товарам бытового назначения и попадают в «Перечень не продовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации».

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи усилителя магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подверглось ремонту или модернизации лицом или организацией не уполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:


- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.



Наименование (модель)	Акустическая система не бытового назначения	
Заводской серийный номер		
Производитель	GUANGZHOU WIND FORCE ELECTRONIC MANUFACTURING CO., LTD., Адрес: NO.4, ROAD 2, CAIER INDUSTRIAL AND BUSINESS ZONE, PANYU DISTRICT, GUANGZHOU, CHINA	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка	BIEMA	
Маркировка модели	iSOUND8 iSOUND10 iSOUND12 iSOUND15	
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Metallistov, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Дата выпуска (месяц, год)		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		
Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею:		
_____ (подпись покупателя)		

**BIEMA**  
PROFESSIONAL SOUND U.S.A.